trovaprezzi.it

Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Sony WF-1000XM5

Argento o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni

trovaprezzi.it

Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Sony WF-1000XM4

Argento o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni

SONY

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Guía de referencia

Guida di riferimento
Referentiegids
Guia de referência

Vitesopas
Referansevejledning
Referenshandledning

https://rd1.sony.net/help/mdr/wf1000xm4/zh_zz/

WF-1000XM4

5-027-990-12(1)

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

English

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
• the bottom of the charging case

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries.
In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer’s instructions or product manual for proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer’s authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., De Vinci laan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu.cx

UK CA

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

High volume may adversely affect your hearing.

Do not use while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding gas can be ignited.

If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:
• When using the unit near a sink or liquid container
  Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
• When using the unit in the rain or snow, or in humid locations

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

If the earbud tips are not securely attached, they may fall off and remain inside the ear during use. Make sure that the earbud tips are securely attached before use.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

This product (including accessories) has magnet(s). Swallowing magnet(s) could cause serious harm, such as choking hazard or intestinal injuries. If magnets (or a magnet) were swallowed, consult a doctor immediately. Keep this product away from children or other supervised individuals to prevent accidental ingestion.
There is a danger that this unit or its small parts may be swallowed. After use, store the unit in the charging case and store in a location out of reach of small children.

Note about static electricity
If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

Precautions

The two-dimensional code or the URL on the cover will help you access the help guide that describes useful notes or procedures in details.

On water resistant of the unit
• The charging case is not water resistant.
• Unless the unit is used correctly, water may get into the unit and cause fire, electrocution, or malfunctions.
  Note the following cautions carefully and use the unit correctly.

To maintain water resistant performance
Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.
• Do not splash water forcibly into the sound output holes.
• Do not drop the unit into water, and do not use underwater.
• Do not allow the unit to remain wet in a cold environment, as the water may freeze. To prevent malfunction, make sure to wipe off any water after use.
• Do not place the unit in water or use it in a humid place such as a bathroom.
• Do not drop the unit or expose it to mechanical shock. Doing so may deform or damage the unit, resulting in deterioration of water resistance performance.

Other notes
• If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
• If you have any questions or problems concerning the unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Location of the serial number label
• the bottom of the charging case

Specifications

Headset

Model: YY2948
Power source:
  DC 3.85 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery
  DC 5 V: When charged using USB
Operating temperature:
  0 °C to 40 °C
Rated power consumption:
  1 W (Headset), 3 W (Charging case)
Mass:
  Approx. 7.3 g × 2 (Headset (including earbud tips) (M))
  Approx. 41 g (Charging case)
Included items:
  Wireless Noise Cancelling Stereo Headset (1)
  USB Type-C® cable (USB-A to USB-C®) (approx. 20 cm) (1)
  Earbud tips: S (orange) (2), M (green) (2), L (light blue) (2)
  Charging case (1)

Communication specification

Communication system:
  Bluetooth Specification version 5.2
Output:
  Bluetooth Specification Power Class 1
Frequency band:
  2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Operating frequency:
  Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483.5 MHz
  Qi: 110 kHz - 205 kHz
Maximum output power:
  Bluetooth: < 10 dBm

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Compatible iPhone/iPod models

iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7th generation), iPod touch (6th generation)
(As of February 2021)

Trademarks

• Apple, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
• Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
• Google and Android are trademarks of Google LLC.
• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
• USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
• Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obliged to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner’s copyright for the software.
Please access the following URL and read the contents of the license.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Français

Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont fixées aux endroits suivants :
• le dessous de l’étui de recharge

N’installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N’exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.
Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.
Ne démontez pas, n’ouvrez pas et ne détruisez pas les accumulateurs ou les batteries.
En cas de fuite d’un accumulateur, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d’eau et consultez un médecin.
Les accumulateurs et les batteries doivent être chargés avant d’être utilisés. Reportez-vous toujours aux instructions d’utilisation ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.
Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les accumulateurs ou les batteries plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
Mettez au rebut correctement.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s’appliquent qu’aux produits vendus dans les pays appliquant les directives de l’UE.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l’UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l’importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l’adresse internet suivante :
https://compliance.sony.eu

CE

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l’Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l’accumulateur, ou sur l’emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l’environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d’intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d’un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l’accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d’enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d’utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limites de la norme EMC en utilisant un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Un volume élevé peut nuire à votre audition.

N’utilisez pas l’appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

N’utilisez pas l’appareil dans des zones dangereuses à moins que les bruits environnants soient bien entendus.

Si de l’eau ou des corps étrangers pénètrent dans l’appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l’eau ou un corps étranger pénètre dans l’appareil, cessez immédiatement de l’utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants :
• Lors de l’utilisation à côté d’un évier ou d’un récipient de liquide
  Veillez à ce que l’appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d’eau.
• Lors de l’utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d’autres périphériques sans fil connectés à l’appareil, reportez-vous au mode d’emploi du périphérique sans fil.

Si les embouts d’oreillettes ne sont pas fermement fixés, ils peuvent tomber et rester à l’intérieur de l’oreille pendant l’utilisation. Assurez-vous que les embouts d’oreillettes sont fermement fixés avant l’utilisation.

N’insérez jamais la fiche USB lorsque l’appareil ou le câble de chargement est mouillé. Si la fiche USB quand l’appareil ou le câble de charge est humide, vous pourriez provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) ou de la présence d’un corps étranger sur l’appareil ou le câble de charge, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l’hydrocéphalie ou d’autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d’appareils médicaux. Consultez votre médecin avant d’utiliser ce produit si vous utilisez ce type d’appareil médical.

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants. L’ingestion d’aimant(s) peut présenter un grave danger comme par exemple l’étouffement ou des lésions intestinales. En cas d’ingestion d’aimant(s), consultez immédiatement un médecin. Éloignez ce produit des enfants ou d’autres personnes encadrées pour éviter une ingestion accidentelle.

Cet appareil ou ses petites pièces présentent un risque d’ingestion. Après utilisation, entreposez l’appareil dans l’étui de chargement, puis rangez-le dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque concernant l’électricité statique
Si vous utilisez l’appareil lorsque l’air est sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l’électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s’agit pas d’un dysfonctionnement de l’appareil. Vous pouvez réduire cet effet en portant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d’électricité statique.

Précautions

La code à deux dimensions ou l’URL figurant sur le couvercle vous permettent d’accéder au guide d’aide décrivant des remarques utiles et décrit les procédures en détail.

À propos de la résistance à l’eau du dispositif
• L’étui de recharge n’est pas résistant à l’eau.
• À moins que le dispositif ne soit utilisé correctement, de l’eau peut pénétrer dans le dispositif et provoquer un incendie, une électrocution ou des dysfonctionnements.
  Lisez attentivement les mesures de précaution suivantes, puis utilisez le dispositif correctement.

Pour préserver les performances de résistance à l’eau
Lisez attentivement les mesures de précaution ci-dessous afin de garantir une bonne utilisation de l’appareil.
• Ne projetez pas d’eau avec vigueur dans les orifices de sortie audio.
• Ne laissez pas tomber le dispositif dans l’eau et ne l’utilisez pas sous l’eau.
• Ne laissez pas le dispositif humide dans un environnement froid, car l’eau peut geler.
• Pour éviter tout dysfonctionnement, veillez à essuyer toute l’eau après utilisation.
• Ne placez pas le dispositif dans l’eau et ne l’utilisez pas dans un endroit humide comme une salle de bain.
• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l’exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l’eau.

Sur les communications BLUETOOTH®
• Les micro-ondes émises par tout appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des dispositifs électroniques médicaux. Éteignez le dispositif et tout autre appareil Bluetooth dans les lieux suivants afin d’éviter tout accident :
  – dans les hôpitaux, à proximité des sièges prioritaires de train, des endroits accueillant tout gaz inflammable, ainsi que près des alarmes incendie ou des portes automatiques.

Chargement du dispositif
• Ne fixez aucun objet métallique, tel qu’un autocollant fabriqué à partir d’un matériau contenant du métal, sur le chargeur sans fil et sur le dispositif. Cela pourrait provoquer un incendie, des brûlures ou des blessures.
• En cas d’utilisation du chargeur sans fil, ne placez aucun objet métallique, tel qu’une sangle ou une attache fabriquées à partir d’un matériau contenant du métal, sur le chargeur sans fil. Cela pourrait provoquer un incendie, des brûlures ou des blessures.
• Lors du chargement avec le chargeur sans fil, retirez les éléments, notamment les couvercles, fixés à l’étui de recharge. Selon le matériau ou l’épaisseur du couvercle, ou en présence de corps étrangers coincés entre l’étui de recharge et le couvercle, le chargement peut ne pas être effectué correctement, provoquant un incendie, des brûlures ou des blessures.
• Si vous portez un dispositif électrique médical implanté, tel qu’un pacemaker ou un défibrillateur, consultez votre médecin avant d’utiliser le chargeur sans fil. Les ondes radio peuvent perturber le fonctionnement des dispositifs électriques médicaux.
• N’approchez pas les cartes à circuit imprimé, les cartes magnétiques ou les objets magnétisés du chargeur sans fil. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement des cartes à circuit intégré. Les données magnétiques pourraient être effacées des cartes de paiement, des cartes de crédits, des cartes téléphoniques ou des disquettes. La proximité d’un champ magnétique puissant peut entraîner un dysfonctionnement du chargeur sans fil.
• Ce dispositif est rechargé lorsqu’il est rangé dans l’étui de recharge. L’étui de recharge est compatible avec les chargeurs sans fil conformes à la norme Qi. Refermez le couvercle de l’étui de recharge et rechargez celui-ci en le plaçant sur le chargeur sans fil portant le logo SONY orienté vers le haut. Lors du chargement, consultez le mode d’emploi du chargeur sans fil.
• Assurez-vous d’utiliser le câble USB Type-C fourni.

Remarques sur le port du dispositif
• Après utilisation, retirez le casque d’écouteur lentement.
• Les embouts d’oreillettes permettent d’établir un joint étanche sur les oreilles, le fait de les presser avec vigueur ou de les retirer rapidement peut entraîner des lésions des tympans.
  Lors du port des embouts d’oreillettes, le

– dans les hôpitaux, à proximité des sièges prioritaires de train, des endroits accueillant tout gaz inflammable, ainsi que près des alarmes incendie ou des portes automatiques.

Chargement du dispositif
• Ne fixez aucun objet métallique, tel qu’un autocollant fabriqué à partir d’un matériau contenant du métal, sur le chargeur sans fil et sur le dispositif. Cela pourrait provoquer un incendie, des brûlures ou des blessures.
• En cas d’utilisation du chargeur sans fil, ne placez aucun objet métallique, tel qu’une sangle ou une attache fabriquées à partir d’un matériau contenant du métal, sur le chargeur sans fil. Cela pourrait provoquer un incendie, des brûlures ou des blessures.
• Lors du chargement avec le chargeur sans fil, retirez les éléments, notamment les couvercles, fixés à l’étui de recharge. Selon le matériau ou l’épaisseur du couvercle, ou en présence de corps étrangers coincés entre l’étui de recharge et le couvercle, le chargement peut ne pas être effectué correctement, provoquant un incendie, des brûlures ou des blessures.
• Si vous portez un dispositif électrique médical implanté, tel qu’un pacemaker ou un défibrillateur, consultez votre médecin avant d’utiliser le chargeur sans fil. Les ondes radio peuvent perturber le fonctionnement des dispositifs électriques médicaux.
• N’approchez pas les cartes à circuit imprimé, les cartes magnétiques ou les objets magnétisés du chargeur sans fil. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement des cartes à circuit intégré. Les données magnétiques pourraient être effacées des cartes de paiement, des cartes de crédits, des cartes téléphoniques ou des disquettes. La proximité d’un champ magnétique puissant peut entraîner un dysfonctionnement du chargeur sans fil.
• Ce dispositif est rechargé lorsqu’il est rangé dans l’étui de recharge. L’étui de recharge est compatible avec les chargeurs sans fil conformes à la norme Qi. Refermez le couvercle de l’étui de recharge et rechargez celui-ci en le plaçant sur le chargeur sans fil portant le logo SONY orienté vers le haut. Lors du chargement, consultez le mode d’emploi du chargeur sans fil.
• Assurez-vous d’utiliser le câble USB Type-C fourni.

Remarques sur le port du dispositif
• Après utilisation, retirez le casque d’écouteur lentement.
• Les embouts d’oreillettes permettent d’établir un joint étanche sur les oreilles, le fait de les presser avec vigueur ou de les retirer rapidement peut entraîner des lésions des tympans.
  Lors du port des embouts d’oreillettes, le dispositif peut être endommagé si vous le faites tomber ou si vous vous asseyez ou marchez dessus. Faites attention lors de leur utilisation.
• Le dispositif est équipé d’aimants. Ne placez pas le dispositif à proximité de montres mécaniques ou de cartes de crédit à piste magnétique.
• Le dispositif est équipé d’aimants. Ne placez pas le dispositif à proximité de montres mécaniques ou de cartes de crédit à piste magnétique.
• Lorsque les embouts d’oreillettes sont trempés, évacuez le liquide et essuyez-vous-en délicatement avec un chiffon doux avant de les utiliser.
• Les matériaux en mousse utilisés dans les embouts d’oreillettes se détériorent en raison de l’utilisation et du vieillissement à long terme. Remplacez les embouts d’oreillettes lorsque des détériorations visibles apparaissent.

Autres remarques
• Si vous ressentez une gêne lors de l’utilisation du dispositif, arrêtez de l’utiliser immédiatement.
• Pour obtenir des réponses à toutes questions ou des solutions pour tous problèmes concernant le dispositif, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Emplacement de l’étiquette du numéro de série
• le dessous de l’étui de recharge

Spécifications

Casque

Modèle : YY2948
Source d’alimentation :
  3,85 V CC : batterie au lithium-ion rechargeable intégrée
  5 V CC : en cas de charge par USB
Température de fonctionnement :
  0 °C à 40 °C
Consommation électrique à la puissance nominale :
  1 W (Casque), 3 W (Étui de recharge)
Masse :
  Environ 7,3 g × 2 (Casque (y compris les embouts d’oreillettes (M)))
  Environ 41 g (Étui de recharge)
Éléments fournis :
  Casque stéréo sans fil à réduction de bruit (1)
  Câble USB Type-C® (USB-A vers USB-C®) (environ 20 cm) (1)
  Embouts d’oreillettes : S (orange) (2), M (vert) (2), L (bleu clair) (2)
  Étui de recharge (1)

Spécifications de communication

Système de communication :
  Spécification Bluetooth version 5.2
Sortie :
  Spécification Bluetooth classe de puissance 1
Gamme de fréquences :
  Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Fréquence de fonctionnement :
  Bluetooth : 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
  Qi : 110 kHz - 205 kHz
Puissance de sortie maximale :
  Bluetooth : < 10 dBm

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Configuration système pour la charge de la batterie par USB

Adaptateur secteur USB
Adaptateur secteur USB disponible dans le commerce et capable d’émettre un courant de sortie de 0,5 A (500 mA) minimum

Modèles compatibles avec iPhone/iPod

iPhone SE (2ème génération), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7ème génération), iPod touch (6ème génération)
(À compter de février 2021)

Marques

• Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques commerciales d’Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d’autres pays.
• L’utilisation du badge Made for Apple signifie qu’un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d’Apple. Apple n’est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
• Google et Android sont des marques de Google LLC.
• La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation de ces marques par Sony Corporation fait l’objet d’une licence.
• USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d’USB Implementers Forum.
• Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Remarques sur la licence

Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d’un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d’auteur. Nous sommes tenu d’annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l’accord passé avec le propriétaire des droits d’auteur du logiciel.
Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/

Avis d’exclusion de responsabilité relatif aux services proposés par des tiers

Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n’assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Deutsch

Funk-Stereo-Headset mit Rauschunterdrückung

Das Typenschild und wichtige Sicherheitsinformationen befinden sich an folgenden Stellen:
• der Unterseite des Ladeetuis

Stellen Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschrank o. Ä. auf, wo keine ausreichende Luftzufuhr gegeben ist.
Batterien (Akkusätze oder eingelegte Batterien) dürfen nicht über längere Zeit übermäßiger Wärmeeinwirkung ausgesetzt werden, wie z. B. Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.
Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus, Überhitzung und thermisches Durchgehen könnte die Folge sein.
Zerlegen, öffnen oder zerkleinern Sie keine aufladbare Kompfzellen oder Batterien.
Wenn Knopfzellen oder Batterien auslaufen Sie austretende Flüssigkeiten nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen. Wenn es zu einem Kontakt mit austretenden Flüssigkeiten kommt, spülen Sie betroffene Stellen mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
Aufladbare Kompfzellen und Batterien müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Lesen Sie stets die Ladeanleitungen in den Anweisungen des Herstellers oder in Produkthandbüchern.
Nach längeren Lagerzeiten kann es zum Erzielen der maximalen Leistungsfähigkeit sein, die Knopfzellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen.
Entsorgung sachgerecht entsorgen.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Produkte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität sollten an Vertreter des Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://compliance.sony.eu

CE

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und elektronischen Geräten und elektronischen Geräten (anwendbar in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder der Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist. Ein zusätzliches Chemiesymbol (Symbol Pb (Blei) unter der Batterie/dem Akku weist darauf hin, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsere Umwelt und Gesundheit durch falsches Entsorgen gefährden. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/dem eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Kundendienstpersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterien/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie können Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht bei der Verwendung mit einem Verbindungskabel, das kürzer als 3 Meter ist, den Grenzwerten, die in der EMV-Vorschrift festgelegt wurden.

Zu hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie als Fußgänger, Auto- oder Fahrradfahrer am Straßenverkehr teilnehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.

Verwenden Sie das Gerät in potenziell gefährlichen Bereichen nur so, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.

Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, verwenden Sie es auf keinen Fall weiter und wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler. Befolgen Sie insbesondere die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
• Gebrauch in der Nähe eines Waschbeckens oder Flüssigkeitsbehälters
  Lassen Sie das Gerät auf keinen Fall in ein Waschbecken oder einen mit Wasser gefüllten Behälter fallen.
• Gebrauch bei Regen oder Schnee oder in feuchter Umgebung

Einzelheiten dazu, wie sich ein Mobiltelefon oder ein anderes mit diesem Gerät verbundenes, drahtloses Gerät bei Kontakt mit dem Körper auswirkt, finden Sie in der Bedienungsanleitung zum drahtlosen Gerät.

Wenn die Ohrstöpsel-Aufsätze nicht gut befestigt sind, können sie sich während des Gebrauchs lösen und im Ohr verbleiben. Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass die Ohrstöpsel-Aufsätze sicher befestigt sind.

Stecken Sie den USB-Stecker auf keinen Fall ein, wenn das Gerät oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker bei nassem Gerät oder Ladekabel eingesteckt, kann es aufgrund von Flüssigkeit (Leitungswasser, Meerwasser, Getränk usw.) oder Fremdkörpern am Gerät oder Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen, der möglicherweise zu abnormaler Hitzeentwicklung oder Fehlfunktionen führt.

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete. Verschlucken von Magneten könnte ernsthafte Schäden, wie z. B. Erstickungsgefahr oder Darmverletzungen, verursachen. Falls Magnete (oder ein Magnet) verschluckt werden, konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt. Halten Sie dieses Produkt von Kindern oder anderen beaufsichtigten Personen fern, um versehentliche Einnahme zu verhindern.

Es besteht die Gefahr, dass dieses Gerät oder die zugehörigen Kleinteile verschluckt werden. Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch im Ladeetui auf, außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Position des Aufklebers mit der Seriennummer
• die Unterseite des Ladeetuis

Technische Daten

Headset

Modell: YY2948
Stromversorgung:
  3,85 V Gleichstrom: Integrierter Lithium-Ionen-Akku
  5 V Gleichstrom: Beim Laden über USB
Betriebstemperatur:
  0 °C bis 40 °C
Nennleistungsaufnahme:
  1 W (Headset), 3 W (Ladeetui)
Gewicht:
  Ca. 7,3 g × 2 (Headset (einschließlich Ohrstöpsel-Aufsätzen (M)))
  Ca. 41 g (Ladeetui)
Mitgelieferte Teile:
  Funk-Stereo-Headset mit Rauschunterdrückung (1)
  USB Type-C® Kabel (USB-A auf USB-C®) (ca. 20 cm) (1)
  Ohrstöpsel-Aufsätze: S (Orange) (2), M (Grün) (2), L (Hellblau) (2)
  Ladeetui (1)

Technische Daten zur Kommunikation

Kommunikationssystem:
  Bluetooth-Spezifikation Version 5.2
Sendeleistung:
  Bluetooth-Spezifikation Leistungsklasse 1
Frequenzband:
  2,4-GHz-Frequenzband (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Betriebsfrequenz:
  Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
  Qi: 110 kHz - 205 kHz
Maximale Ausgangsleistung:
  Bluetooth: < 10 dBm

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Systemvoraussetzungen für das Laden des Akkus über USB

USB-Netzteil
Handelsübliches USB-Netzteil mit einer Ausgangsstromstärke von mindestens 0,5 A (500 mA)

Kompatible iPhone-/iPod-Modelle

iPhone SE (2. Generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. Generation), iPod touch (6. Generation)
(Stand: Februar 2021)

Markenzeichen

• Apple, iPhone, iP

Dichiarazione di non responsabilità relativa a servizi offerti da terze parti

I servizi offerti da terze parti possono essere cambiati, sospesi o interrotti senza preavviso. Sony declina ogni responsabilità in questo genere di situazioni.

Nederlands

Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset

Het typeplaatje en belangrijke informatie over veiligheid zijn op de volgende plaatsen terug te vinden:

- de onderkant van de oplaadbasis

Installeer het toestel niet in een krappe ruimte zoals een bookenkast of inbouwkast.

Stel de batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) niet langere tijd bloot aan grote hitte, zoals zonneschijn, vuur of dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan zeer lage temperaturen om oververhitting en thermische instabiliteit te voorkomen.

Bemonteer, open of vernietig oplaadbare accu's of batterijen niet.

Wanneer een accu gaat lekken, laat de vloeistof dan niet in contact komen met de ogen of de huid. Als dit wel het geval is, moet u het contact spoelen met overvloedig veel water en meteen op de hulp in van een arts.

Oplaadbare accu's en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de gebruiksaanwijzing voor de juiste manier van opladen.

Na langere tijd opslaan kan het nodig zijn om de accu's of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te verkrijgen. Voer correct af.

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor producten die wordt verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation. EU-importeur: Sony Europe B.V.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://compliance.sony.eu

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparatuur en verpakkingsmateriaal in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor (Pb) wordt gebruikt als de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zich gekregen zou kan verleden dat anders wel het geval zou zijn. De materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, dient deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparatuur op een juiste wijze worden behandeld, dient u deze producten aan het einde van hun levensduur te brengen naar een speciaal inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch afval en batterijen. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over hoe veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in op het juiste inzamelpunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de afvalverwijdering of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Het toestel is getest en voldoet aan de beperkingen vastgelegd in de EMC richtlijnen voor het gebruik van een verbindingskabel korter dan 3 meter. Een hoog volume kan de gehoor beschadigen.

Gebruik het toestel niet tijdens het wandelen, rijden of fietsen. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot ongevallen.

Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, tenzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, kan dat brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neemt contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-leverancier.

Vlees vooral voorzichtig in de volgende gevallen.

- Gebruik rond een oostzeeten of voorwerpen met vloeistof
- Zorg dat het toestel niet in een oostzeeten of een bak met water valt.
- Wanneer u het toestel gebruikt in de regen of sneeuw, of op vochtige plaatsen

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over de effecten van contact tussen het menselijk lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten die verbinden zijn met het toestel.

Als de oordoptoppies niet goed zijn vastgemaakt, kunnen ze tijdens gebruik losraken en in het oor blijven steken. Zorg ervoor dat de oordoptoppies goed vastzitten voor u ze gaat gebruiken.

Sluit de USB-kabel niet aan wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is. Als u de USB-stekker aansluit wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is, kan er een kortsluiting optreden als gevolg van binnendringend vocht (zoals zweater, frisdrank enz.) die aanwezig is op het toestel of de oplaadkabel, of door veemde voorwerpen. Dit kan leiden tot abnormale warmteontwikkeling of storingen.

Dit product (inclusief de accessoires) bevat magneten die de werking kunnen hinderen van pacemakers, programmeerbare shunt-ventielen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd) of andere medische apparatuur. Plaats dit product niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in het geval u dergelijke medische apparatuur gebruikt.

Dit product (inclusief de accessoires) bevat magneten. Wanneer een magneet wordt ingeslikt, kan dit ernstige schade veroorzaken, zoals kans op verstikking of beschadiging van de darmen. In het geval één of meerdere magneten is ingeslikt, raadpleegt u onmiddellijk een arts. Houd dit product uit de buurt van kinderen of anderen die onder toezicht staan om per ongeluk inslikken te voorkomen.

Het gevaar bestaat dat dit toestel of kleine onderdelen ervan worden ingeslikt. Berg na gebruik het toestel op in de opladen en bewaar het op een plaats buiten het bereik van kleine kinderen.

Opmerking over statische elektriciteit

Wanneer u het toestel gebruikt in droge lucht, kunt u last hebben van statische elektriciteit die door uw lichaam wordt opgewekt. Dit is geen probleem met het toestel. U kunt het effect verminderen door kleren van natuurlijke materialen te dragen die niet gemakkelijk statische elektriciteit genereren.

Voorzorgsmaatregelen

Gebruik de tweedimensionale code of de URL op het voorblad voor toegang tot de Helpgids met nuttige informatie of gedetailleerde procedures.

Over de softwarebestendigheid van het toestel

- De oplaadbasis beschikt niet over spatbestendigheid.
- Tenzij het toestel correct wordt gebruikt, kan er water in het toestel terechtkomen, wat kan resulteren in elektrische of storingen veroorzaken. Lees zorgvuldig de onderstaande waarschuwingen en gebruik het toestel correct.

Behoud van de spatwaterbestendigheid

Houd rekening met de onderstaande voorzorgsmaatregelen voor een correct gebruik van het toestel.

- Spat niet bestwater of water op geluidsuitgangen.
- Laat het toestel niet in water vallen en gebruik het niet onder water.
- Laat het toestel niet in water vallen en keuk onderwater, want het water zou kunnen binnendringen. Veeg water op het toestel altijd meteen af na gebruik om storingen te voorkomen.
- Plaats het toestel niet in water en gebruik het niet in een vochtige ruimte, zoals een badkamer.
- Laat het toestel niet vallen of stel het niet bloot aan mechanische schokken. Daardoor zou het toestel vervormd of beschadigd kunnen raken, wat de spatwaterbestendigheid zou kunnen aantasten.

Over BLUETOOTH®-communicatie

- Microgolven die afkomstig zijn van een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden. Schakel dit toestel en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, aangezien dit een ongelukk kan veroorzaken.
  - In ziekenhuizen, in de buurt van zitplaatsen voor mindervaliden in treinen, op locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Over het opladen van het toestel

- Kleef geen metalen voorwerpen zoals stickers gemaakt van materiaal dat metaal bevat op de pad voor draadloos opladen en het toestel. Dit kan brand, brandwonden of letsels veroorzaken.
- Plaats tijdens het opladen geen metalen voorwerpen zoals munten, sleutels of clips gemaakt van materiaal dat metaal bevat op de pad voor draadloos opladen. Dit kan brand, brandwonden of letsels veroorzaken.
- Verwijder tijdens het opladen met de pad voor draadloos opladen overtollige eventuele onderdelen (bv. een cover) die aan de oplaadbasis bevestigd zijn. Afhankelijk van het materiaal of de dikte van de cover, of door de aanwezigheid van externe objecten tussen de oplaadbasis en de cover, kunt het opladen mogelijk niet goed, met brand, brandwonden of letsels tot gevolg.
- Wanneer u een medisch elektrisch implantaat zoals een pacemaker of defibrillator hebt, moet u uw arts raadplegen voor u de pad voor draadloos opladen gebruikt. Radiogolven kunnen de werking van het medische elektrische apparaat beïnvloeden.
- Breng geen kredietkaarten, magnetische kaarten of gemagnetiseerde voorwerpen in de buurt van de plaatsen voor draadloos opladen. De IC-kaarten zullen mogelijk niet meer werken. Magnetische gegevens kunnen gewist worden van debetkaarten, creditkaarten, telefoonkaarten of floppydisks. Wanneer u een krachtige magneet in de buurt van de pad voor draadloos opladen brengt, is het mogelijk dat deze defect raakt.
- Het toestel wordt opgeladen wanneer het in de oplaadbones opgeborgen is. De oplaadbues is compatibel met pads voor draadloos opladen die beantwoorden aan de Qi-standaard. Sluit het deksel van de oplaadbues en laad de oplaadbues op met de pad voor draadloos opladen te plaatsen met het SONY-logo van de oplaadbues naar boven gericht. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de pad voor draadloos opladen voor meer informatie over het opladen.
- Gebruik altijd de bijgeleverde USB Type-C kabel.

Opmerking over de vochtbestendigheid van het toestel

- Verwijder na gebruik de hoofdtelefoon langzaam.
- Afhangen de oordoptoppies de oren goed afsluiten, kunt u schade aan het trommelvlies veroorzaken door de hard in uw oren te drukken of snel uit te nemen.
- Tijdens het dragen van de oordoptoppies dient u de omgevingsgeluiden goed in de gaten te houden.
- Gebruik altijd de bijgeleverde USB Type-C kabel.

Over de oordoptoppies (geluidsisolerende oordoptoppies)

- De oordoptoppies passen nauwsluitend in de oren, waardoor u een hoorbare geluidsdruk kunt ervaren. Als u ongemak ondervindt, staak dan het gebruik.
- Trek niet aan het deel van de oordoptoppies dat bestaat uit polyurethaanschuim. Als dit deel loskomt van de oordoptoppies, kan de oordoptoppies niet werken.
- Oefen niet plotseling druk uit op het deel van de oordoptoppies dat bestaat uit polyurethaanschuim.
- Laat vervorming veroorzaken, waardoor het moeilijk is om de oorspronkelijke vorm van de oordoptoppies te herstellen.
- Wanneer de oordoptoppies vuil zijn, mag u deze niet wassen met water, maar moet u ze schoonmaken met een droge doek. Gebruik het schoonmaakmiddel niet wanneer u de oren schrijft. Als u kunnen ze sneller slijtage vertonen.
- Wanneer de oordoptoppies doorsnijden zijn, moet u ze vervangen door nieuwe. Gebruik geen gebruikte oordoptoppies die door de oordoptoppies goed droog zijn voor u ze opnieuw gebruikt.
- De schuimmaterialen die worden gebruikt in de oordoptoppies kunnen na verloop van tijdsduur geleidelijk een langdurige opslag. Vervang de oordoptoppies als de slijtage leidt tot verminderde prestaties.

Andere aspecten van de gebruik

- Als u ongemak ondervindt tijdens het gebruik van het toestel, staak dan onmiddellijk het gebruik ervan.
- Als u vragen hebt over of problemen ondervindt met dit toestel die niet in deze handleiding worden behandeld, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-dealer.

Locatie van het serienummerlabel

- de onderkant van de oplaadbasis

Technische gegevens

Headset

Model: YY2948

Voeding:

3,85 V DC: ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij

5 V DC: bij opladen via USB

Bedrijfstemperatuur:

0 °C - 40 °C

Nominaal vermogensverbruik:

1 W (Headset), 3 W (Opladhoes)

Gewicht:

Ong. 7,3 g × 2 (Headset (inclusief oordoptoppies (M)))

Ong. 41 g (Oplaadhoes)

Bijgeleverde accessoires:

Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset (1)

USB Type-C® kabel (USB-A tot USB-C®) (ong. 20 cm) (1)

Oordoptoppies (S (oranje) (2), M (groen) (2), L (lichtblauw) (2))

Oplaadhoes (1)

Communicatiespecificatie

Communicatiesysteem:

Bluetooth-specificatie versie 5.2

Uitvoer:

Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1

Frequentieband:

2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Werkingsfrequentie:

Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz

Qi: 110 kHz - 205 kHz

Maximale draagbereik:

Bluetooth®: < 10 dBm

Het ontwerp en de technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB

USB-netvoedingsadapter

Een in de winkel verkrijgbare USB-netvoedingsadapter met een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) kan leveren

Compatibele iPhone/iPod-modellen

iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), (iPod touch-generatie)

(vanaf februari 2021)

Handelsmerken

- Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geëpooneerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) zoals aangeduid op de badge en/of zijn in de badge, en geeertificeerd is door de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidsdiensten en wettelijke standaarden.
- Google en Android zijn handelsmerken van Google LLC.
- Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation gebeurt onder licentie.
- USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.
- Andere handelsnamen en handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Opmerkingen over de licentie

Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt in het kader van een licentieovereenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht voor deze software verplicht dit inhoud van deze overeenkomst vrij te geven aan onze klanten. Open de volgende URL en lees de inhoud van de licentie.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/

Disclaimer betreffende diensten aangeboden door derden

Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschort of beëindigd worden zonder voorafgaande kennisgeving. Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

Português

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios

A placa de identificação e as informações importantes relativas a segurança encontram-se nas seguintes localizações:

- na parte inferior da caixa de carregamento

Não instale o produto num local confinado, por exemplo, numa estante ou um armário embutido.

Não exponha as pilhas (o conjunto de pilhas ou as pilhas instaladas) ao calor excessivo, como, por exemplo, luz solar, fogo ou algo semelhante, por um longo período.

Não coloque as pilhas a condições extremas de baixa temperatura que possam resultar em explosões ou derrames de líquido.

Não desmonte, abra nem picote as pilhas ou células secundárias.

No caso de uma pilha vazar, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se houver contacto, lave a área afetada com água abundante e procure um médico.

Utilizar sempre pilhas novas e garantir que são carregadas antes do uso. Sempre consulte as instruções do fabricante ou o manual do produto para garantir a utilização correta e adequada.

Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as pilhas várias vezes ao célula ou a pilha para obter máximo desempenho.

Descarte da maneira adequada.

Aviso para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países sujeitos às diretivas da UE.

Este produto foi fabricado ou encomendado pela Sony Corporation.

Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o equipamento de rádio especificado está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de internet:
https://compliance.sony.eu

Tratamento de pilhas, baterias e equipamentos elétricos e eletrónicos no final da sua vida útil na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos

Este símbolo, colocado no produto, na pilha ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em alguns produtos e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico para chumbo (Pb) é adicionado se a pilha ou bateria contiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada destes produtos e destas pilhas e baterias, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto destes resíduos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha ou bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil dos produtos, coloque-os num ponto de recolha de produtos elétricos/eletrónicos, de forma a garantir o tratamento adequado dos produtos e da pilha ou bateria integrada. Para outras pilhas e baterias, consulte as instruções do produto sobre a remoção da mesma. Deposite a pilha ou bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou desta pilha ou bateria, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou a pilha ou bateria.

Esta unidade foi testada e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) quando for utilizado um cabo de ligação com comprimento inferior a 3 metros.

O volume elevado pode afetar de forma negativa a sua audição.

Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir ou a andar de bicicleta. Se o fizer, pode causar acidentes na estrada.

Não utilize em áreas perigosas, exceto se conseguir ouvir os sons circundantes.

Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pare de imediato a sua utilização e contacte o agente Sony mais próximo. Em particular, seja sempre as precauções abaixo apresentadas.

- Utilização perto de um aquatório, ou de um recipiente de líquidos
  Tenha cuidado para que a unidade não caia num aquatório ou recipiente cheio de água.
- Utilização à chuva ou na neve, ou em locais húmidos

Para obter mais informações sobre os efeitos do contacto com o corpo humano do telemóvel ou de outros dispositivos sem fios ligados a unidade consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.

Se as pontas de auriculares não estiverem totalmente conectadas, elas poderão cair e permanecer em seu ouvido durante a utilização. Certifique-se de que as pontas de auriculares estão totalmente conectadas antes da utilização.

Nunca insira uma ficha USB quando a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Se a ficha USB for inserida enquanto a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito devido ao líquido (água da torneira, água do mar, bebida, etc.) ou corpo estranho na unidade ou no cabo de carregamento, e causar um aumento de temperatura anormal ou avaria.

Este produto (incluindo os acessórios) tem ímanes(s) que pode(m) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para o tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizem esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.

Este produto (incluindo os acessórios) tem ímanes(s). Engolir ímanes(s) pode causar danos graves, como por exemplo perigo de asfixia ou lesões intestinais. Se os ímanes(s) for(em) ingerido(s), consulte imediatamente um médico. Mantenha este produto longe de crianças ou de outros indivíduos supervisionados para evitar a ingestão acidental.

Há o risco de ela ocorrer ou das respetivas peças pequenas poderem ser engolidas. Depois de utilizar, guarde a unidade na caixa de carregamento e num local fora do alcance de crianças pequenas.

Marca acerca de eletricidade estática

Se utilizar a unidade quando o ar está seco, poderá sentir descontorno devido à eletricidade estática acumulada no corpo. Isto não representa uma avaria da unidade. Pode reduzir o efeito usando roupas fabricadas a partir de materiais naturais, que não produzem facilmente eletricidade estática.

Precauções

O código bidimensional ou o URL na capa ajudam a aceder ao guia de ajuda que inclui notas e procedimentos detalhados úteis.

Acerca da resistência à água da unidade

- A caixa de carregamento não é resistente à água.
- Se a unidade não for utilizada corretamente, a água poderá entrar na unidade e causar incêndio, electrocussão e avaria.
  Siga as precauções a seguir apresentadas e utilize a unidade corretamente.

Para manter o desempenho resistente à água

Tenha cuidadosamente as precauções abaixo indicadas para garantir uma utilização adequada da unidade.

- Não force a entrada de borrifos de água nos orifícios de saída de som.
- Não deixe cair a unidade nem a ponha a utilize debaixo de água.
- Não puxe a unidade permanece molhada num ambiente frio, pois a água pode congelar. Para evitar avarias, certifique-se de que limpa totalmente a água após a utilização.
- Não coloque a unidade na água nem a utilize num local húmido como, por exemplo, casa de banho.
- Não deixe cair a unidade nem a exponha a impactos mecânicos. Essa ação pode deformar os vedantes e reduzir o efeito de resistência à água.

Notas sobre as comunicações por BLUETOOTH®

- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth podem afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue esta unidade e outros dispositivos Bluetooth em locais a seguir apresentados, uma vez que poderão ocorrer acidentes:
  - Em hospitais, próximo de lugares prioritários em comboios, locais onde haja gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

Notas sobre o carregamento da unidade

- Não fixe objetos metálicos, como autocolantes feitos de material que contenha metal, na base de carregamento da unidade ou na tampa da ficar, pode provocar incêndios, queimaduras ou ferimentos.
- Quando carregar com a base de carregamento sem fios, se a tampa, como as capas, que se encontram fixadas à caixa de carregamento. Dependendo do material da capa, durante a capa, ou devido a objetos estranhos presos entre a capa e a caixa de carregamento, a capa o carregamento pode não ser efetuado corretamente e poderá existir a possibilidade de ocorrência de incêndios, sobreaquecimento ou ferimentos.
- Se utilizar algum dispositivo médico elétrico, como um pacemaker ou desfibrilador implantado, consulte o seu médico antes de utilizar a base de carregamento sem fios. As ondas de rádio podem afetar o funcionamento dos dispositivos elétricos ou médicos.
- Não coloque cartões com circuito integrado, cartões magnéticos ou dispositivos sensíveis perto da base de carregamento sem fios. Se o fizer, poderá causar avarias nos cartões com circuito integrado. Os dados magnéticos de cartões de débito, cartões de crédito, cartões de telefone ou disquetes podem ser apagados. A base de carregamento sem fios pode funcionar incorretamente ou danificar-se quando magnético forte perto da mesma.
- A unidade é carregada quando é guardada na caixa de carregamento. A caixa de carregamento é compatível com as bases de carregamento sem fios que cumprem a norma Qi. Feche a tampa da caixa de carregamento e carregue a caixa de carregamento colocando-a sobre a base de carregamento sem fios com o logótipo SONY virado para cima. Consulte o manual para cima. Quando pretender carregar, consulte as instruções de funcionamento da base de carregamento sem fios.
- Certifique-se de que utiliza o cabo USB Type-C® fornecido.

Notas sobre a utilização da unidade

- Após a utilização, retire os auscultadores lentamente.
- Uma vez que as pontas de auriculares ficam bastante quentes após a utilização, exercer pressão forte ou puxá-las rapidamente poderá resultar em lesões nos tímpanos.
- Quando usar as pontas de auriculares, a caixa acústica poderá produzir estalidos. Isto não significa avaria.

Acerca das pontas de auriculares (Pontas de auriculares para isolamento do ruído)

- Uma vez que as pontas de auriculares se ajustam melhor aos ouvidos, pode sentir uma sensação de pressão nos ouvidos. Se sentir desconforto, interrompa a utilização.
- Não puxe a parte de espuma de poliuretano das pontas de auriculares. Se separar esta parte das pontas de auriculares, as pontas de auriculares não funcionarão.
- Não sujeite a parte de espuma de poliuretano das pontas de auriculares a pressão durante longos períodos de tempo. Pode causar deformação e será difícil voltar a repor a forma original das pontas de auriculares.
- Quando as pontas de auriculares ficarem sujas, não as lave com água, mas limpe a sujidade com um pano seco. Não utilize álcool ou produtos semelhantes quando limpar. Se o fizer, poderá acelerar a deterioração.
- Quando as pontas de auriculares ficarem molhadas, deixe bem o líquido e certifique-se de que as pontas de auriculares estão secas antes de as utilizar ou guardar.
- Os materiais de espuma utilizados nas pontas de auriculares deterioram-se quando utilizados ou armazenados durante longos períodos de tempo. Substitua as pontas de auriculares se a deterioração resultar na redução do desempenho.

Medidelese til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for produkter, som er solgt i lande, der er underlagt EU-direktiver.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.

EU-importør: Sony Europe B.V.

Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til forhandleren, repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Hereved erklærer Sony Corporation, at udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://compliance.sony.eu

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må behandles som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og menneskers sundhed, som ellers kunne opstå, hvis produkterne affeldes på en forkert måde. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt af sikkerhedsmæssige, elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerhed, ydeevne eller dataintegritet, må batteriet kun fjernes af uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr skal de udtjente produkter afleveres på en genbrugsstation til indsamling af elektrisk og elektronisk affald. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet om, hvordan batterier fjernelse af batterier. Batteriet skal afleveres på et indsamlingssted for korrekt genanvendelse af batterier. Yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation, renovationsvæsenet eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan tuotteita, jotka myydään EU:n direktiivejä noudattavissa maissa.

Tämän tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai sen puolesta.

EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.

EU-maahantuojalle osoitetut tiedustelut tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutettuun edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://compliance.sony.eu

Käytöstä poistettujen paristojen/akkujen ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen Euroopan unionia sekä muita maita, joissa on erillisiä keräysjärjestelmiä)

Tämä laitteeseen, paristoon/akkuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoa/akkua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Tietyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemiallisen merkinnän kanssa. Lyijyn (Pb) kemiallinen merkintä ilmaisee paristossa/akussa olevan lyijymäärän, kun määrä ylittää 0,004%. Asianmukaisella tavalla hävittämällä nämä tuotteet ja paristot/akut voidaan estää mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, jotka voisivat aiheutua tuotteiden virheellisestä käsittelystä. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen eheys edellyttää tiiviin yhteyden sisäiseen paristoon/akkuun, tämän paristo/akku saa vaihtaa ainoastaan pätevä huoltohenkilö. Jotta paristo/akku ja sähkö- ja elektroniikkalaitteet käsitellään oikealla tavalla, toimita tuote kierrätyspisteeseen, joka vastaanottaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä. Muiden paristojen/akkujen osalta katso ohjeita tuotteesta turvallisesti. Toimita käytetty paristo/akku niiden kierrätyksestä huolehtivaan vastaanottopisteeseen. Lisätietoja tuotteen tai paristojen/akkujen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai myymälästä, josta tuote tai paristo/akku on ostettu.

Tämän laitteen on testeissä todettu olevan EMC-direktiivin rajoitusten mukainen käytettäessä enintään 3 metrin pituista liitäntäkaapelia.

Suuri äänenvoimakkuus voi vaurioittaa kuuloa.

Älä käytä laitetta, kun kävelet, ajat autoa tai pyöräilet. Tämä saattaa aiheuttaa liikenneonnettomuuksia.

Älä käytä vaarallisissa paikoissa, ellei ympäristön ääniä voida kuulla.

Jos vettä tai vieraista ainetta pääsee laitteeseen, seurauksena on tulipalo tai sähköisku. Jos vettä tai vieraista ainetta pääsee laitteeseen, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään. Ole erityisen varovainen seuraavissa tilanteissa:

- Käyttö paikassa, jossa tämä tuote voi kastua tai altistua roiskeille
  Vältä kastamasta laitetta tai altistamasta sitä vaihtoehtoisia nesteille.
- Käyttö sateessa tai lumisessa tai kosteissa paikoissa

Lisätietoja ihmiskehon ja laitteeseen yhdistetyn matkapuhelimen tai muun langattoman laitteen välisen kosketuksen vaikutuksista on langattoman laitteen käyttöohjeessa.

Jos nappikuulokkeiden soittelevat eivät ole tukevasti kiinni, ne voivat putoista ja jäästä korvan sisälle käytön aikana. Varmista ennen käyttöä, että nappikuulokkeet soittelevat on kiinnitetty kunnolla.

Älä kosketa työnnä USB-pistoketta paikalleen, kun laite tai latausalusta on märkä. Jos USB-pistoke työnnetään paikalleen laitteen tai latauskaapelin ollessa märkä, laitteessa tai latauskaapelissa oleva neste (vesijohtovesi, merivesi, virtsuljuoma jne.) tai vieras aine voi aiheuttaa oikosulun, josta on seurauksena epänormaalia lämmönmuodostusta tai toimintahäiriö.

Tässä tuotteessa (lisävarusteet mukaan lukien) on magneetteja, jotka voivat häiritä sähdistimia, hydrokefaliaan hoitoon tarkoitettuja ohjelmoitavia suuntiventtiileitä tai muita lääketeeteellisiä laitteita. Älä sijoita tätä laitetta lähelle henkilöitä, jotka käyttävät tällaisia lääketeeteellisiä laitteita. Neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän tuotteen käyttämistä, jos käytät jotain tällaista lääketeeteellistä laitetta.

Tässä tuotteessa (lisävarusteet mukaan lukien) on magneetteja. Magneettien nieleminen voi aiheuttaa vakavia vaaroja, kuten tukehtumisvaaran tai suolistovammoja. Jos magneetteja (tai magneettien) on nielty, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. Säilytä tuote lasten tai muiden vahvistetun henkilöiden ulottumattomissa, jotta vältät magneettien nielemisen vahingossa.

On olemassa vaara, että tämä laite tai sen pienet osat voidaan nielaista. Säilytä käytön jälkeen latauskotelossa ja pienten lasten ulottumattomissa.

Staattista sähkökoskeva huomautus

Jos laitetta käytetään kuivassa ilmassa, kehoon muodostuu staattista sähköä, joka aiheuttaa tukalaa oloa. Tämä ei johdu laitteen staattisesta sähköstä. Voit vähentää tätä käyttämällä luonnonkuituisuutteista, jotka eivät muodosta helposti staattista sähköä.

Ansvarsfraskeglse vedrørende tjenesteydelser, som tredjeparter tilbyder

Tjenesteydelser, som tredjeparter tilbyder, kan ændres, afbrydes eller afsluttes uden forudgående varsel. Sony kan ikke holdes ansvarlig i denne type situationer.

Suomi

Langattomat vastamelukuulokkeet

Nimikilpi ja tärkeää turvallisuutisuja on kiinnitetty seuraaviin paikkoihin:

- latauskotelon pohja

Laitetta ei saa asentaa suljettuun tilaan, kuten kirjahyllyyn tai sisäänrakennettuun kaappiin.

Paristoja (akkua tai paristoja) ei saa altistaa voimakkaalle lämmölle, kuten auringonvalolle, tulelle tms. pitkäaikaisesti.

Akkuja tai paristoja ei saa altistaa erittäin alhaisille lämpötiloille, jotta vältetään ylikuumenemisen ja lämpövyöryn.

Akkuja tai paristoja ei saa purkaa, avata eikä silpoa.

Jos kenno vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, pese alue runsaalla vedellä ja kysy mahdolla lääkärilt